

## NØVN Í VIKUNI

Telefon 341800 - Fax 341801 - Fartelefon 216135  
e-mail: maggi@sosialurin.fo

Á hesum síðum bera vit tíðindi um merkisdagar, so sum rundir føðingardagar, brúðleyps dagar, starvssetanir og -dagar.

## Páll Vang 55 ár

Sunnudagin fyllir Páll Vang, fyrrverandi landsstýismaður, 55 ár.

Hann er sonur Jóhonnu f. Andreassen úr Fámjin og Paula Vang úr Froðba. Í 1971 giftist hann við Elini f. Jacobsen úr Norðragotu.

Elin og Páll eiga dótur- ar, Barbaru, Honnu, Rakul og Elisu. Barbara er gift við Dánjali Samuelsen úr Havn, tey búgva í Havn og eiga eitt barn. Hanna er gift við Georg Kjærbo úr Sumba, tey búgva á Tvøroyri og eiga tvey børn.

Í 1973 tók Páll lærara- prógv á Holbæk Seminari- um og hevur starvast sum lærari á Venjingarskúlanum í Havn, í skúlunum á Tvøroyri og Trongisvági.

Í árunum 1981-85 sat hann sum landsstýrismaður fyri Fólkaflokkkin, árinu 1985-2000 í býráðnum á Tvøroyri, og var hann býráðsformaður har í 7 ár.

Í 1999 gjordist Páll álvarsliga sjúkur og avlamin. Hann býr nú á eini deild hjá sjúkrahúsverkinum fyri heilaskadd. Hóast hann neyvnan kemur at vinna full-



an førleika aftur, so gongur framá hjá honum. Í dag hevur hann tað so gott, sum tað eftir umstøðunum letur seg gera.

Elin hevur verið manni sínum ein hollur stuðul gjøgnum lívið, ikki minst nú, síðani hann gjordist sjúkur. Eisini dóturarn og øll teirra hava stríðst fyri, at Páll, hóast sjúkuna, kann hava eitt gott lív.

Vit ynskja Páll hjartaliga tillukku á føðingardegnum og Harrans signing fram- yvir.

## Nósabarnaprix í nýggjum skapi

Í heyst verða árligu songkappingarnar fyri børn undir heitinum NÓSABARNA- prix hildnar í SMS í Havn. Fyrr hava undankappingar verið kring landið, men so verður ikki hesaferð, siga James Olsen og Mark Joensen, sum skipa fyri tiltakinum

**NÓSABARNAPRIX**  
*Rúna Sivertsen*  
runa@sosialurin.fo



Nósabarnaprixkappingarnar verða í ár allar í SMS í Havn. Tað verða triggjar undankappingar, hvor við tiggju luttakarum

Nósabarnaprixkappingarna r verða í ár allar í SMS í Havn. Tað verða triggjar undankappingar, hvor við tiggju luttakarum.

Fyriskiparanir hava gjørt fleiri broytingar í samband við kappingarnar, bæði fyri at gera tað barnavinaligari, men eisini fyri at tiltakið skal verða lættari at skipa.

– Tað er trupult og krevur

nógva fyrireiking og arbeiðsorku at ferðast kring landið við tiltakinum. Tað er jú ein hópur av teknikki, sum skal flytast aftur og fram, so tað er ikki bara sum at siga tað, siga fyrireikararnir.

Tí verða øll umførini nú hildin í SMS. Tey verða klokkan fyra seinnapart,

soleiðis at fólk kunnu verða heima aftur fyri nátturðatið og eisini fyri teirra skuld, sum hava bát at hugsa um, tá tey skulu heimaftur.

Frásøgufólk til kapping- arnar hesa ferð verður Kári Sólstein. Seinni fara vit at hoyra meira um treytirnar, og um hvussu kappingarnar, sum verða í októbur,

verða skipaðar. Finalan verður fyrst í desember mánaða.

Aftur í ár er tað Føroya Banki, sum høvuðsstuðlar barnasongkappingina. Afturat Føroya banka eru SMS og Burger King stuðl- ar hjá NÓSabarnaprix.

## NØVN Í VIKUNI

Telefon 341800 - Fax 341801 - Fartelefon 216135  
e-mail: maggi@sosialurin.fo

Á hesum síðum bera vit tíðindi um merkisdagar, so sum rundar føðingardagar, brúðleyps dagar, starvssetanir o.t.

## Føðingar



19. oktober 2003 fingur Alma og Morten Holm Pedersen eina dóttur. Her situr ein stoltur Hans Martin við lítlu systur síni, hon eitur Sophia. Tey búgva øll í Keypmannahavn.



18. juli fingur Birita Rasmussen, Oyndarfirði, og Hans Marius Hansen, Leirvík, ein son. Hann vígaði 4250g og var 57 cm langur.

26. juli fingur Anja Joensen og Jan Haldansen, Vági, ein son. Hann var 54 cm langur og vígaði 4410 gr.

27. juli fingur Tóra og Hans Toftegaard, Fuglafirði, eina dóttur. Hon var 55 cm long og vígaði 3800 gr.

29. juli fingur Winnie og Ásbjørn Kjærbo, Skopun, ein son. Hann var 58 cm langur og vígaði 4950 gr.

30. juli fingur Gerda Johannesen og Dánial Nolsøe, Tórshavn, eina dóttur. Hon var 50 cm long og vígaði 3000 gr.

30. juli fingur Katja Lervig, Leirvík, og Karsten B. Sørensen, Keypmannahavn, eina dóttur. Hon var 54 cm long og vígaði 4150 gr.

28. juli fingur Súsanna Holm og Magni Mohr, Tórshavn, henda avbera vakra og fitta sonin.



31. juli fingur Arngerð Diana Hansen og Jan Joensen, Argjum, ein son. Hann var 55 cm langur og vígaði 3650 gr.

31. juli fingur Margaret og Hogni Setberg, Galt, Cali- fornía, ein son. Hann var 51 cm langur og vígaði 3600 gr.

1. august fingur Selma og Dávur R. Hansen, Toftum, eina dóttur. Hon var 54 cm long og vígaði 3650 gr.

2. august fingur Jenny í Gong og Jóanes Joensen, Tórshavn, ein son. Hann var 56 cm langur og vígaði 4300 gr.

2. august fingur Rúna Dalsgarð og Jakob Jónsson, Tórshavn, eina dóttur. Hon var 57 cm long og vígaði 4250 gr.

3. august fingur Nicolina Gjógvará og William West, Tórshavn, ein son. Hann var 59 cm langur og vígaði 4100 gr.

3. juli fingur Tórunn Højgaard Ósá og Elmar Ósá, Frederiksberg, ein son. Hann var 54 cm langur og vígaði 3850 gr.

## Brúðleyp

Í dag, 7. august, kl. 14.00 giftast í Kirkjubøar kirkju Debora Hjelm, Vági, og Niels Nielsen, Sørvági. Brúðleypíð verður fyri innbodnum á Hotel Føroyum kl. 18.00.

Í dag, 7. august, kl. 14.00 giftast í Kollafjarðar Kirkju Sólva í Homrum úr Kollafirði og Jógvan Egholm úr Vestmanna. Veitslan verður hildin í Ítróttarhøllini í Vestmanna kl. 19.00.

Í dag, 7. august, kl. 17.00 giftast í Dómkirkjunum Jóanna Djurhuus, Tórshavn, og Niels Petur Jacobsen, Nes, Vágur. Veitslan verður fyri innbodnum í Sjonleikarhúsinum kl. 19.00

Í dag, 7. august, kl. 16.00 giftast í Havnar kirkju Nanna Hentze Rasmussen, Tórshavn og Harry Knudsen, Saltangará. Veitslan verður fyri innbodnum í HB-húsinum kl. 19.00.

Í dag, 7. august, kl. 15.00 giftast í Fuglafjarðar kirkju Bára Sólheim Thomsen úr Fuglafirði og Jan Andrew Guttesen úr Havn. Veitslan verður fyri innbodnum í Mentanar- húsinum í Fuglafirði kl. 18.30.

## Dagurin

**7. august. Donatus**, deyður umleið 380. Drongurin Donatus misti bæði foreldrini, og undan forfylging flýddi hann til Arezzo í Italiu. Varð prestlærður og endaði sum biskupur har á staðnum. Seinni varð hann tikin og hálsfogdur.

**8. august. Rut**. Dagurin vígdur minninum um kvinnuna, sum Rutarbók í Gamla testamenti er skrivað um. Týðningurin av bíbilska navninum er ókendur, kanska merkir tað *vinkona* ella *trúgv*.

**9. august. Romanus**, deyður umleið 250. Halgi- søgurnar eru ikki á einum máli, um hann var ein umvendur rómverskur hermaður ella ein kristin prestur. Hálsfogdur varð hann í hvussu so er fyri trúar sakir.

## Andlát

22. juli  
Katrin Rein, 57 ár.

30. juli  
Øssur Bech, Porkeri, 55 ár.

31. juli  
Anna Maria Nattestad, vanliga nevnd Válamía, 91 ár.

1. august  
Elsa Maria Jacobsen, vanliga nevnd Essemi í Tórshavn, 90 ár.  
Marna Sivertsen, fødd Olsen, búsitandi á Argjum, 79 ár.

3. august  
Thurid Andreassen, fødd Samuelsen, Klaksvík, 84 ár.

4. august  
Petur Sofus Juul úr Seldarfirði, vanliga nevndur Piddi, 70 ár.

## Prógv

1. august fekk Rannvá Hentze Davidsen av Argjum prógv sum bioanalytikari á Hvidovrehospitali.

## Tøkk

Hjartaliga takk fyri sýnda samkenslu, tá

**Paul Kjerstad**

doydði og varð jarðaður.

Tøkk fyri blómur, kransar og fyri gávur til Eldrasambýlið.  
Ein serstøk tøkk til tykkum, sum vóru um Paul.

*Familjunnar vegna*

**Jonna**

**Bill Justinussen,**

*tingmaður fyri Miðflokkkin*

Litla smádrongurin Petur, hvørs lagna í mánaðir hevur til viðgerðar alment, bæði í fjølmiðlunum og í Løgtinginum, umboðar í veruleikanum hin máttleysa móti maktini. Hansara lagna liggur í hondunum á fremmandum í øðrum landi, og føroyksku myndugleikarnir megna ikki at geva honum ta verju, sum eitt og hvørt barn hevur rætt til. Vit kunnu látaast at vera eitt land, har barnavernd, familjupolitikkur og annað gott sigst at vera í hásetsi, men tá so veruleikin so náðileyst talar í móti, raplar korthúsið. Eisini heimurin hjá litla Peturi raplar, og tey, sum geva honum tryggjleika, tey, sum hann er allargest við og sum eru allargest við hann, mugu sleppa takinum.

gonguskeiði, tori eg illa at ímynda mær tær ábreiðslur, tær dagligu forsiðuyvirskriftir í Sosialinum og tær hvössu atfinningar í Løgtinginum, sum Javnaðarflokkurin hevði borðreitt við móttvegis okkum, sum tá sótu á bleytu málnum í landsstýrinum. Men nú hoyrist onki. Sum afturlatnar øður tykjast hvørki Javnaðarflokkurin ella Sosialurin at hava eina einastu viðmerking um vanlukkuligu stöðu Peturs. Fremsta uppgávan landsstýrismansins í barnaverndarmálum má vera at tryggja, at øll børn, sum eru í Føroyum, fáa vernd, uttan mun til tjóðskap og uppruna. Uppgávan má vera at verja børnini, so leingi, sum tey eru á føroyskum øki, tí tey megna ikki at verja seg sjálvi. Løgfrøðisliga veit eg ikki, um hetta heldur, men menniskjansliga er tað rætt. Um vit hugsa okkum, at eitt uelt er í nullhugsjónini, tá litli Petur saman við familjuni eirindaleyst verða

syndrað móguliga fyri alla framtíð. Kanska er null hugsjón eftir í Javnaðarflokkinum? Er tað fyri at verja ein landsstýrismann heldur enn sakleysa og hjálparleysa smádrongin, ella er tað fyri at fjala út yvir skommina??

## Barnavernd

Min fatan er, at lögfrøðisligir frumskógir ongantíð mugu gerast ein forðan fyri rættvísi, viti og skili. Allar lógir eiga at finna sítt grundarlag í rættvísi, næstrakærleika og sunnum skili, og eru eftir míni sannføring gjørdar við tí endamáli at verja tann veikara. Í hesum føri tykist sum at lógirnar verða nýttar til at handheva rættin hjá hinum sterkara. Fremsta uppgávan landsstýrismansins í barnaverndarmálum má vera at tryggja, at øll børn, sum eru í Føroyum, fáa vernd, uttan mun til tjóðskap og uppruna. Uppgávan má vera at verja børnini, so leingi, sum tey eru á føroyskum øki, tí tey megna ikki at verja seg sjálvi. Løgfrøðisliga veit eg ikki, um hetta heldur, men menniskjansliga er tað rætt. Um vit hugsa okkum, at eitt barn kom til Føroya úr einum fjarskotnum landi, t.d. Kina, og umstøðurnar

## Tingið í summarfrí

Eg skilji ikki, at tingið skal hava summarfrí í nógvar mánaðir. Munnligir og skrivligir fyrspurningar á tingi eru eitt tað besta amboðið til tess at tryggja, at andstøðan fær hildið eitt vakið eyga við landsstýrinum. Um fyrspurningar høvdu verið á skránni í summar, hevði landsstýrismaðurin uttan iva verið tráspurdur og hevði hann samstundis kunnað fingið ríkiligt av undirtøku frá tingmonnum fyri at gera tað, sum skal til fyri at hjálpa litla Peturi og familjuni. Var tað hetta, Javnaðarflokkurin skuldi brúka maktina til? Flokkurin sigur seg vera verja teirra veiku, verja smámansins og barnanna. Men nú er hann vorðin amboðið hjá donskum myndugleika at taka verjuleysa smádrongin frá familjuni, og Sosialurin er vorðin verji hjá landsstýrismanninum heldur enn hjá litla Peturi.

# VARPIÐ

## Skráir og ummælir

### 16 síður

### Hvønn fríggjadag

SvF • DR1 • DR2 • BBC Prime • Canal+ • Canal+ Gul • Canal+ Blá  
TV Danmark 1 • TV Danmark 2 • 3+ • DK 4 • TV 1000 • TV3 dk  
Animal Planet • BBC World • CNN • Cartoon Network  
Discovery Channel • Euro Sport • MTV • National Geographic  
TCM • Travel Channel • VH1 • TV2 Zulu • GOD Channel  
Lindín • Útvarp Føroya • Rás 2

# SUMMARFRÍ

**Prentsmiðjan er stongd í viku 30, 31 og 32**

Vit lata upp aftur á Hoyviksvegi 59 mánadagin 9. august

**FØROYAPRENT**  
www.foroyaprent.fo • Tel. 314 555 • Fax 318 026

